GE_GERICHTE ATAS/238/2004 vom 7. April 2004

GE Cour de justice, 2004-04-07, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATAS_238_2004

FR: GE_GERICHTE ATAS/238/2004 du 7 avril 2004

IT: GE_GERICHTE ATAS/238/2004 del 7 aprile 2004

Volltext

■■■■■■■■

■ ■ ■■■■ ■■■■■■ ■■ ■■■■■■■■■ ■■■■ ■■■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■ ■■ ■ ■■■■ ■■ ■ ■!■■■■■ ■"■#■■■ ■■■■■ $ ■

■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■ ■■ ■■■ ■ ■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■ ■ ■%&'(&%)**) ■+■■%),-%)**.) ■■■/+ ■" +■■■" ■■ 0■ +# ■■ ■■■ ■■■"■■ 0■■ ■#0■■■■■■ ■ ' ■1■■■)**.)2 ■ 03■ !■■ ■ ■

■■■■■■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■4444444444■ ■■ ■ ■■ ■■ ■ ■ ■ ■■ #55■0■ 0■ +# ■■ ■■ ■6■■■■"■■ 0■■■ 7■■■■■■+■■ ■■■■■ ■■■ ■■!"#■■■■■$%■■ &■ &'(■ ■

)■*+")■ ■ ■ +,"-,+*..*■ ■ 5■■+ ■ ,/ ■(■■ ■■■ ,!0!#■ 1'■■ ■2222222222■ ■■ ■ '■ &(■■ ■ ■ '$ ■■ 3■■■ ■■4■■ #■ ■(■ ■■■ '■ ■■ *..,/■ */ & ■■■& ■■ 3■■■ 5■■■■■■■■ (■ #■ ■■■■■■ ■■ 5 ■■■■■ 6■ ■■■$%■■ ■■■ &7■8'■■ ■■ ■■■ (■& ■■ ■ "■ ■&■■■■■ 9■ %■'5 ■■ ,!!:;■ ■ ■ ■■■ ■■ &4&■■ ■ ■■ ■■■ (■ &■ ■ ■ ■ ■■ ■■■ ■■■ ■■&%■■ ■■■?■ ■■ ■ &■#■ ■ '7 ■5&■& (#■ ■& ■'■■ ■ ■■ ■@ ■#■ ■ ■■7 ■ ■■■■■■ ■ "■ ■&■■■■■4 ■■A■&■■■■■ ■■■ ■&■ ■/■ ■■ ■ ■&■ ■ ■&■■■#■ ■■■■■■ ■■ ■%■&■■■(■ ■ "■■ (■(7> ■&■ ■) (■■7 & ■■&■ ■#■ 3■ D ■,!!0■6■■ %■'5 ■■*..,■9 ■ ■&■ ■E ■ ■ ■■ ■%■&■■ ■44■■ &4■?■ **■ ■ 5 ■■ *..,;/■ ■■■■■ ■77 ■■ ■■ ■■ %&■■■ ■ ■ ((■ (■&■&(■■ 7■ ■ 1'■■■2222222222#■■■■■' &4■C■3■■■■■■■ ■>■& ■& ■F■■■■■■■■■■■■■ ■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■ ■ ■ ■■ ■■ ■■■ ■ ■ ■ ■■ ■■■■■ ■ ■■■ ■■■ ■■■■■■ ■■■■■■■ ■ ■■■ ■■■■■■G/■ 9■4/■ F■C■■■ & ■■■& ■■7 ■ ■■'7■ ■■ ■G■(■5■&■■■■■*.■ (■■'5 ■■*..,#■■ ■■■ ■ ■■ (;/■ :/ ■■■B■ (■■'5 ■■*..,#■■3&■ (■■■(■■■3■■ ■&■■■ & ■■■■■■■>8'■ ■■ ■@&■ ■■ ■ ■7■&■■F■ ■■■■■■■■G#■■■■■■■■■ (7 ■(■■■7 $■■ ■■■3■44&■■■■■■■ ■■■■■ &■)■■ ■ ■■ ■■■ ■■■ & ■■ ■%■■■ ■ ■■ ■%■&■■ ■■ (■(7> ■&■ ■■■ ■■■■■■ &'(■■ ■>■& ■5■■■C■■■■■■■■■)■&■7■&■■■■■■>■■ 7 ■■ ■■&■■ ■■ 7■ ■■7 & ■■ ■■ ■■■■■ ■■■■■ 4 (C■■■■■■■■ ■& 7■ ■■ ■■&■■■%■■■&■ ■(■■■■■■6■ ■■ ■&■■■ ■ ■■/■ ■ ■■ ■44■■ & ■■ ■@&■ ■& ■ ■7■&■■ (5■ ■ *..,/■ ■■■ ■3■ (■ '$■■■ 7■ ■>)■■ ■■ &C■■■ 3&■ ■(■■■■■■ ■■@■ ■ ■■■ 4 ■■ ■■■■■ ■■■■■ 4 (C■■■■■■■■ ■■>(■■■7■ ■■■■■5■&■■■■■ ■■■3■■ & & ■/■■■■■■3■■■■■&%■& ■■■■■■ ■&■ ■■ ■7■&■■■■■■*■ ■ 5 ■■*..,■■ ■■■■■&■7 ■ ■ ■■■■■ ■ (■■ &■ (■ '&■(■/■ ■4&■#■ &■■ ■■ &■ &C■(■ C■■■ ■ ■■ ■■ &%& (■ ■■■ '&■&■■■ ■ ■■ 5 ■ ■■ ■ ■ ■ ■■■■■■ 7 ■ ■■ ■■■C■■■ ■'■■ ■& ■ ■■%&■■ ■&■ ■) (■■7 & ■■&■ ■#■ ■■■■■■■■'■■■ ■■ O■■■■■■■7 (■■■ ■& ■■■■■■7■ ■■ ■■ & &%■■■(■&■?■ &5■■■■■■

■■■ ■■■■ ■■■■■■■■ ■■■■■■■■ ■&■■■■;/■ ■■3■77■&■ ■■■ ■■ ■■ ■
■#■■■■■■■■■4■& ■%■■ & ■C■■■■■■ '■■■ ■■ ■■ ■■■■■■■■'■■ ■■
■■&■& (■■(■& ■■■■F■■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■■■ ■■■■ ■■ ■■ ■■■
■ ■■■ ■■■ ■■■■■■■ ■■■ ■■■■ ■ ■■ ■■G/■ ■■ ■ ■#■ ■3■ &■&■■ &
■■ ■■ ■ ■■ ■&■■■■ & ■■ &■C■■ ■& ■ ■■■3■5M'■ ■■■■■&/■■■
■■&■■■■ ■#■■■ ■■'(■■&■■ ■& ■■ ■■3■%■& ■7■■■■ ■4& '(■
C■3■■■■■■ (■& ■ ■7 ■■ 6■ ■7 ■■ ■■ ■ ■■ ■■ &%& (■ ■■ (■■7 & ■■&■
■) (■(7> ■&■ ■/■ ■4&■#■ ■■■■■■ (■& ■ $■■ ' &%(■■ 7■ ■ ■■■ ■77 ■■
&■■■ 8'■ ■ ■>■■■ 3■'7■ &■7 ■ ■■■■7 ■ ■■ ■■ (■(7> ■&■ ■/■ !/ ■■■■■
■■■■ (■ & ■ ■■■ ■■ !■ E■■%&■ ■*..B#■■3■ ■■■■ '■&■ ■■■■■■■7 ■&
& ■#■■■■' &4■ 7 &■■&7■■■C■■■■3■ ■&■ ■■6■■■■■■■ (■■■■(■&
■& ■7 ■■ ■■■ &■■ ■■■ ■■■■4■■ ■■■■ 5■■■Q /*■■■■;/■ */ ■■■■
&■4((■■■■■■ ■■■■7■ &■■ ■■ ■&■ ■/■ -/ ■3&■%■■& & (■■■■■■■■■■
■■■■■■ ■■■■ ■■■■ &'&■■ & ■■ ■■■■■■■■7■■& (■ ■■ ■■■■ ■ ■■ 7
(■&■■■ C■■■ ■■■■ ■■■■ (■■ &■%■■& ■■■ ■■ '■■■■(■■ R■■■■
&■%■■& & (■ &"&■■■ ■■ ■ ■ & ■ ■■@■ '■■■ ■■■ ■■ (■ ■7 ■ & ■■
C■&■ ■ ■ ■■(■■■■■■& ■■■■ ■ ■■■■ ■ ■■6■ (■5■& ■■■■ ■■■7■■& (■
■■ ■■■■■■■ ■;/■ ■ ■ (7■ (■&■%■■& ■■■■■ ■■■■■ ■■■R■ /■,"■■■
■■■■■■■&■C■&■■R■■ ■7■■■■■■44&■■"■■ ■ (■ ■7 (#■■R■■ &%&
(■■■■ ■ &%■■ ■@■ ■(■■ E■■C■■)■6■ ■R(■■ ■ 7■■■■ ■&■
■■■5■■'■■ ■ ■@& ■C■■■ ■■■#■ C■R■■■ ■■5■ ■ ■'(&■■■■7■ &■■■
#■■■■ ■%■■ ■■■■■■■7■■& (■ ■■ ■%■&■■9■ ■ ■■ &44 ■■ ,..-■ ■■ ■■■
& ■■■■& ■■ ■■ ■3■H =■ ■ ■■■ ■■■ ■ ■3&■%■■& & (■ ■ ■ ■3&'7
■■■■■ ■■■3■■■■ ■■■■)&■%■■& & (#■ ■■■■■■■ ■■■■ ■■■■B,■
(■■'5 ■■*..*;/■■ -/-■ =3■ ■'■■ ■ ■■ ■%■&■■■ ■ ■■■C■3&■■■■ ■%■ ■&
■ ■ ■5■■'■■ ■■■■■■■7■■& (■ ■■ ■■■■ ■■(■&■ ■■ &■C■■& ■ 3■5M'■
■■■■■■&■■3 ■&■■■■ & ■/■ ■■■■ 7■■■#■■■■ ■■■ ■■'(■■&■■ ■& ■■
#■■■■■■7■■&■ ■■■ ■■■■■■7■ &■■ ■■■ ■ ■ ■■■'■■ ■ &■7 7 & ■■(■■■
7■ ■ ■77 ■ 6■ ■■■ 7■ ■■ ■■ & &%■■ 5E■■ &%■/■ ■4&■#■ ■3&■ (
■■■(■■ ■ ■■■ %■■■■■■■■7■■& (■ ■■ ■%■&■■■■ &$ ■■ ■■■■ ■
■■■■ &%& (■■■■'&■&■■■■ ■■5 ■ ■■ ■ ■ ■■■■■■(■■■■& ■■
■7■■■■■■■7 ■ 3■■■■■■■C■■/■■ "/

■■ ■ ■(■ #■■ ■6■■■77 ■■ ■C■■■■■■■'(&■ ■ ■■ (■(7> ■&■
■■■■■■7■&■■■■■N ■■■@■ ■(■■■■ '&■&■■■■■ ■7 (■9■ ■■5 ■ ■■ ■■
■■■■■■■7 ■ ■■■■■■C■■;#■&■■■■ ■& ■■ ■ ■& ■■■■■■7 &■■&7■■ ■■
■■■ 7 7 & ■■■■& (■ 9■ /■ P■ ■■/■ ,■ ■ ■;■ 3 ■ ■ ■ ■■■ '■■■ ■■■ 3 ■■ 7
4■■■& ■■■■■■■■■■3■■7$■■■#■■■■■%■■ ■■■■■■■&'& ■ & ■■ ■■■
&%■'■■ ■7■■■■ ■ ■& (■ ■■ ■%■&■■ ■■■ ■■ &■■7■■■■■(■&■ ■■
9■4/■ H ■ ■■ *,■ E■&■■■ ■ *..B#■ ■■■■■■■ ■■ 0!0+.*#■ ■ ■■& /■ B/,;/■
■■■ 7■■ ■ ■&■■&■ ■&■ ■■■5■■'■■ ■■ ■■ ■■ ■■■3■■■■■
(■■C■3■■■■■■■■ ■7 ■■■■■■ ■■■ ■■7 7 ■■■>■4■ ■ ■

)■0+")■ ■ ■ +,"-,+*..*■ ■■■ C■&■ ■■ ■ ■■■ ■ ■■7 ■% & ■ ■4&■■ ■■ (■&
■■■ ■■(%■■ ■■■■ "■ ■■ (■ ■■ ■%■&■■■■■ ■&■ ■■ ■■■ ■■■ ■&■
■■6■■3 ■&■■■■ ■■■■■■■■&■■ ■ ■ R■■■■■■■■■■ ■ ■/■

■■ ■44■ #■ ■R■■■■ ■■■■)&■%■■& & (■ 9■ ■ ■& ■'■■ ■ 7■ ■
■@■'7■■■ 6■ ■3■■■■ ■■■■) ■>8'■ (■ ■■ ■%■&■#■ '■&■■■■&C■■'■■

■■&■■■■■■7 ■ ■& ■■■■ ■■■@7■ & ■ ■(■ ■ '&C■■'■■ ■■■■■■7■■& (■ ■■ ■%■&■■ (■& ■■■■■■■ ■C■■■■■■■7■■■■■■ ■■ ■%■&■■ &■7 ■&5■■■■■ ■■7 ■ ■■ ■6■■R 44 ■■ ■■■■■'■&■■ RU■% ■■9 H ■ ■■B.■ ■ 5 ■■*...#■■■■■■■■■■*.P+.*#■■ ■■& /■:/*■S■■=■■ ,!!P■7/■*!0■■ ■■& /■B5;/■

)■"+")■ ■ ■ +,"-,+*..*■ ■ 8■■ 0■■ #+■5■■ ■■ +■■■" ■■ 0■ +# ■■ ■■■ ■■■"■■ 0■■ ■#0■■■■■

■ ■■■■■■■■■ 9 ■: ■ ■ ■■■ ; ■■ ■ ■ ■■■ ■ ■■■■ ■■ ■■■ ■ ■6■■■$ & V■&W■ > 4C■■&■0#■0..:■■■ ■■ #■■■■ &■■ ■@■'7■■& ■■/■ ■■■ (■■&■ ■■■ 7■■ ■ N ■■ 7 ■ ■<(/■ ■■■ '(' & ■■ & ■ ?■ ■;■ &■ &C■■ ■ ■@■■ ■'■■ ■ C■■■■■■ (■&■& ■■ ■■■ ■■ ■ ■■ ■ (■& ■■ 5 ■■& ■ ■■■ ■&■■■ ■ ■ 7■■■■■ ■■ ■■■ (■&■& ■■■ ■C■(■S■5;■■@7 ■■ ■7 ■ ■C■■■■■' &4■■&■■■■ &'■■7 ■% & ■ ■'■■ ■ ■■■ ■■ ■■ ■■ (■&■& ■S■■;■7 ■ ■■■■■&<■■ ■ ■■ ■■■■■■■■■ ■■■ ■■ ■7 (■■■ ■■ /■=&■■■■'(' & ■■ ■■■■ ■ &■■ ■7■■■■■■■■ &■■(■('■■ ■■(■■'((■■■ ■■■■■ ■■■■;■5;■■ ■■;■■&) ■■■■■■#■■■■ &5■■■■■■4((■■■ ■■■■■■■■ ■■■■■■■■■■7 ■ ■■7■■■■■ ■ ■■■■'■ &$ ■■■■ ■■■■ ■■ ■ ■■C■R&■■ ■% ■■ (■■■ ■ ■& ■■■%■5■■/■■■■'(' & ■■ ■■ ■■ ■ ■■'■■ & ■■■ ■■■■■ ■■■■■■' ■■■■ ■■ 7 ■■%■#■ C■&■ ■■ ■ ■ E &■ ■#■ ■&■■&■ C■■■ ■■■ (■&■& ■■ ■ ■C■(■■ ■ ■ ■R■■%■■ 77■■ ■■■■ ■■C■■■■■■■■■■■■■■((■■@7(&(■■■■■ ■■ ■ ■■ ■9■ /■,B*#■,.0■■ ■,.P■■■;■S■ ■ ■■■< ■44&$ ■■?■ ■■■■ ■■■=■■■ ■ ■■<■■■■77■(■■ ■?■ ■■■■)■ ■&■■■ ■ ■■■■ ■ ■■■7 (■■■ ■■ N ■■■ ■■ "■■&C■(■7 ■ ■■ &4&■■ & ■■■■@■7■ &■■#■■&■■&■C■36■■3■44&■■■ 4((■■■ ■■■■■■■ ■■■■■■■ ■&■■■■■7■ ■■■■< ■44■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.